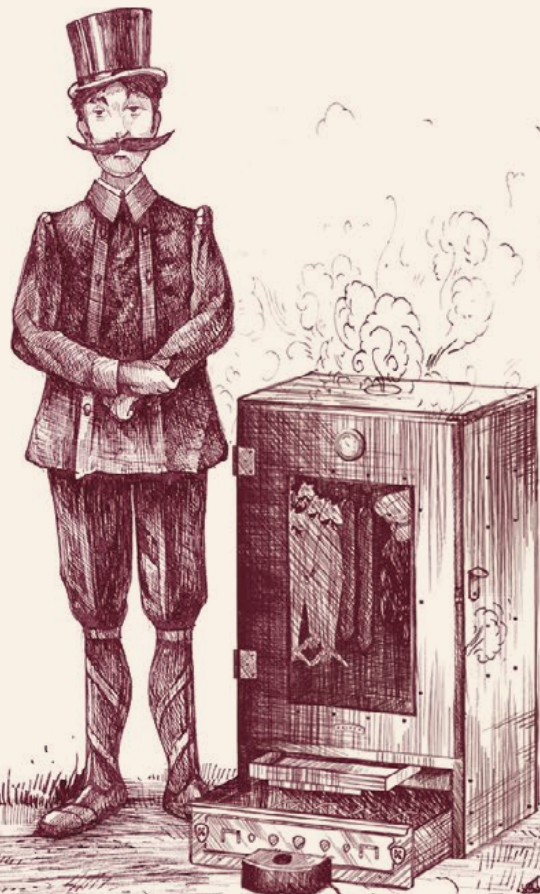




VELMI NÁS TEŠÍ, ŽE STE SI K UDIARNI ZAOSTARALI  
AJ KVALITNÝ VYVÍJAČ DYMU. POMENOVALI SME HO  
„SMOKEMEISTER“, PRETOŽE JE TO UNIKÁTNY KÚSOK.  
POĎME HO SPOLU UVIESŤ DO PREVÁDZKY.

**K A I S E R**

UDIARNE  
S KUMŠTOM



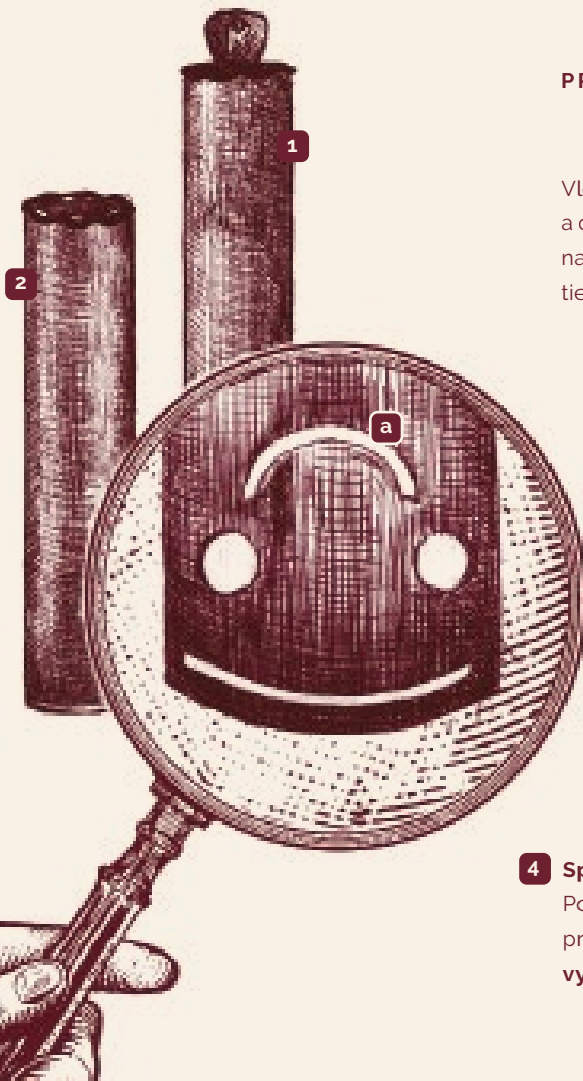
## ZOZNAM DIELOV NA ZLOŽENIE

Skontrolujte, či balenie obsahuje všetky potrebné diely, ktoré sú na tomto zozname. Postupne sa pozrieme na ich zloženie.

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <b>1</b> 1x Zásobník paliva            | <b>13</b> 1x Dymovod              |
| <b>2</b> 1x Chladič dymu (nižší valec) | <b>14</b> 1x Strmeň               |
| <b>3</b> 1x Prepojovací diel tubusov   | <b>15</b> 1x Odkaľovací ventil    |
| <b>4</b> 2x Spevňujúce okuliare        | <b>16</b> 1x Hliníkové viečko     |
| <b>5</b> 1x Vymedzovacie matice        | <b>17</b> 3x Vrúbkovaná matica M6 |
| <b>6</b> 2x Dlhá skrutka M4            | <b>18</b> 1x Vzduchová hadička    |
| <b>7</b> 2x Skrutka M6 s okom          | <b>19</b> 1x Posúvač zásobníka    |
| <b>8</b> 6x Krátka skrutka M4          | <b>20</b> 1x Viečko zásobníka     |
| <b>9</b> 1x Tyčka katalyzátora         | <b>21</b> 1x Viečko chladiča      |
| <b>10</b> 4x Vložka katalyzátora       | <b>22</b> 1x Viečko dymovodu      |
| <b>11</b> 4x Zaisťovací čap vložky     | <b>23</b> 1x Elektrické dúchadlo  |
| <b>12</b> 1x Vzduchová dýza            |                                   |

## PRVNÍ KROK - VERCAJK

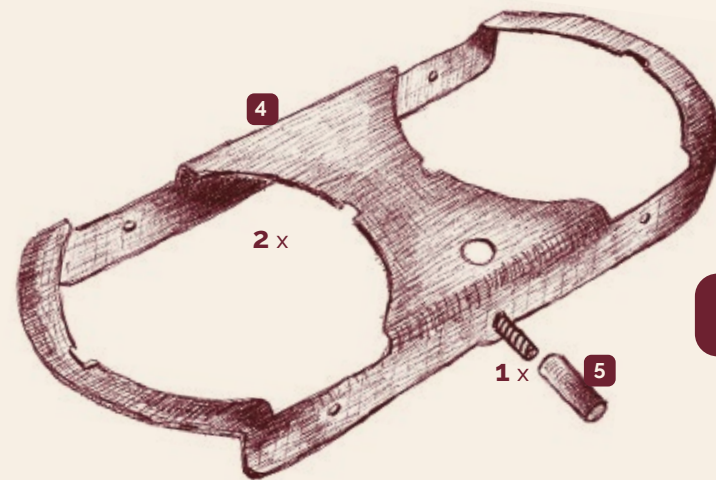
- 1 Zásobník paliva** – vyšší valec, ktorý uzavriete signovaným viečkom.
- 2 Chladič dymu s katalyzátorom** – nižší valec, ktorý chladí dym a vďaka ktorému môžete v udiarni údiť studeným dymom. Teplotu v udiarni regulujete iba elektrickou špirálou.



- 3 Prepojovací diel** – menšia tvarovaná rúrka s výrezmi, ktoré pasujú presne do pripravených otvorov v zásobníku paliva (vyšší valec).

## PREPOJENIE ZÁKLADNÝCH ČASTÍ

Vložte **prepojovací diel stranou a** do zásobníka paliva a otočením ho zaistíte. Následne na tento uchytený diel nasuňte chladič dymu (nižší tubus). Ak máte prepojené tieto tri diely, je na čase ich trochu spevniť.

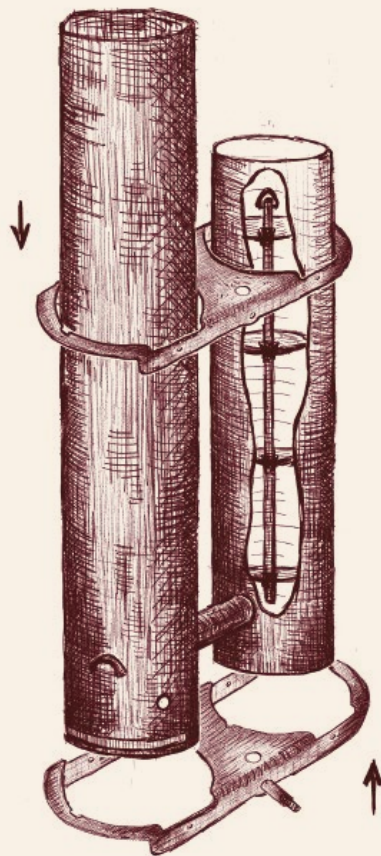
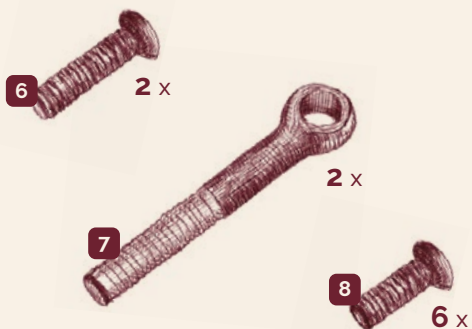


- 4 Spevňujúce okuliare** sú ďalším dielom skladačky. Po spojení oboch tubusov prepojovacím dielom priskrutkujte k spevňujúcim okuliarom **5 vymedzovaciu maticu**.

## KROK DRUHÝ – SPEVNENIE TUBUSOV

Pripravené spevňujúce okuliare nasuňte zospodu tubusov. Z oboch strán chladiaceho valca pripevnite okuliare dlhšími skrutkami **6** ktorými ešte pred priskrutkovaním prevlečte skrutku s okom a závitom M6. **7**

Následne nasuňte druhé spevňujúce okuliare zhora valcov a priskrutkujte priloženými kratšími skrutkami M4. **8**

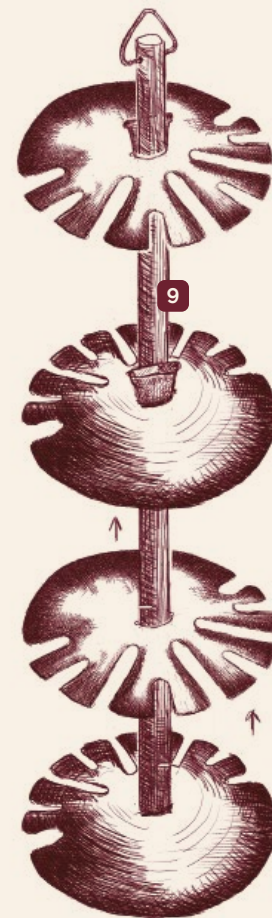


## KROK TRETÍ – CHLADIČ DYMU

Keď máte spevnené oba valce, **zostavte vnútornú vložku** (katalyzátor dymu). Ide o **tyčku s výrezmi**, **9** na ktorú zo spodnej strany postupne nasadíte zhora **4 vložky chladiča** **10** a zafixujete ich priloženými čapmi. **11**

Takto pripravenú vložku jednoducho vložte do chladiaceho valca. Pre nity, ktoré sú vo vnútri valca, sú v chladiacich segmentoch určené otvory, cez ktoré vložku zasuniete až na dno.

**Pozn.** po vložení chladiča dymu už generátor nijako neotáčajte a neprevracajte, hrozí vypadnutie čapov.

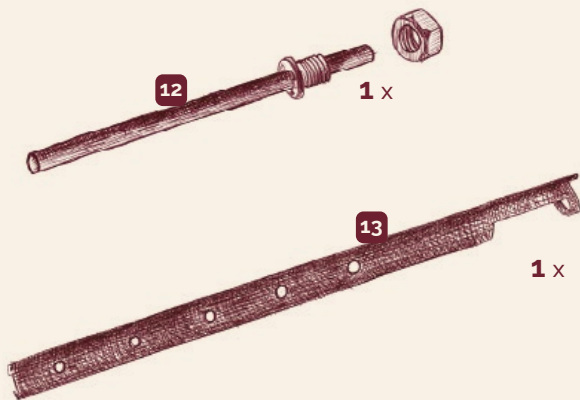
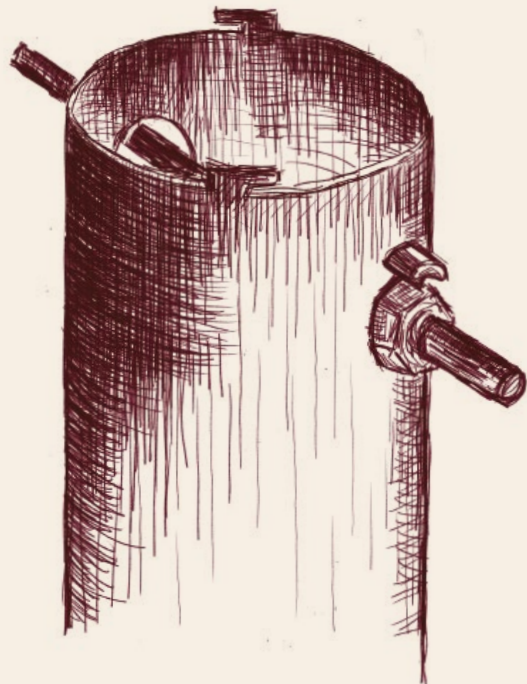




## KROK ŠTVRTÝ – VZDUCHOVÁ DÝZA

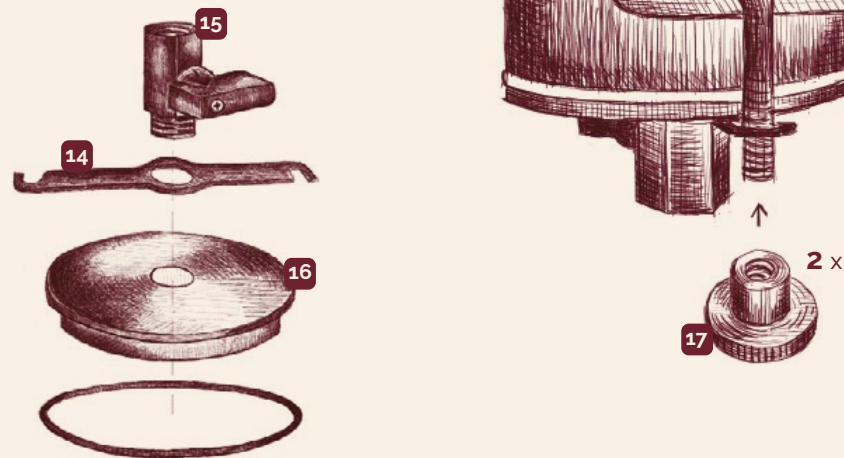
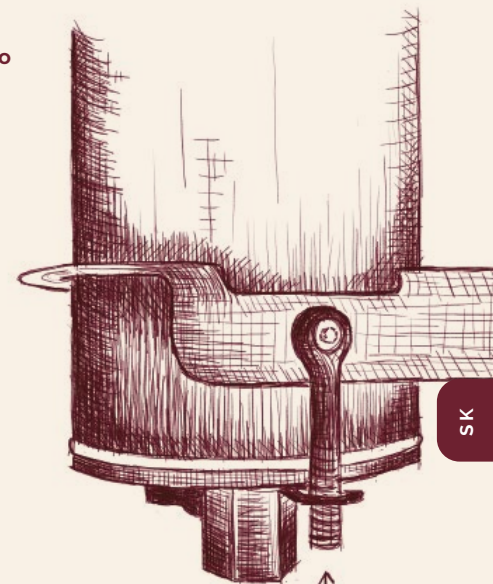
Odskrutkujte maticu zo vzduchovej dýzy a **dýzu 12** prestrčte horným otvorom chladiaceho valca. Z vonkajšej časti valca ju potom zloženou maticou utiahnite.

Cez dýzu následne nasuňte privodnú rúрку dymu **13** a otočením ju zafixujte. Princíp je podobný ako na začiatku s prepojovacím dielom. Valec chladiča potom uzavrite viečkom a pootočením zaistíte.



## KROK PIATY – ODKAĽOVACÍ VENTIL

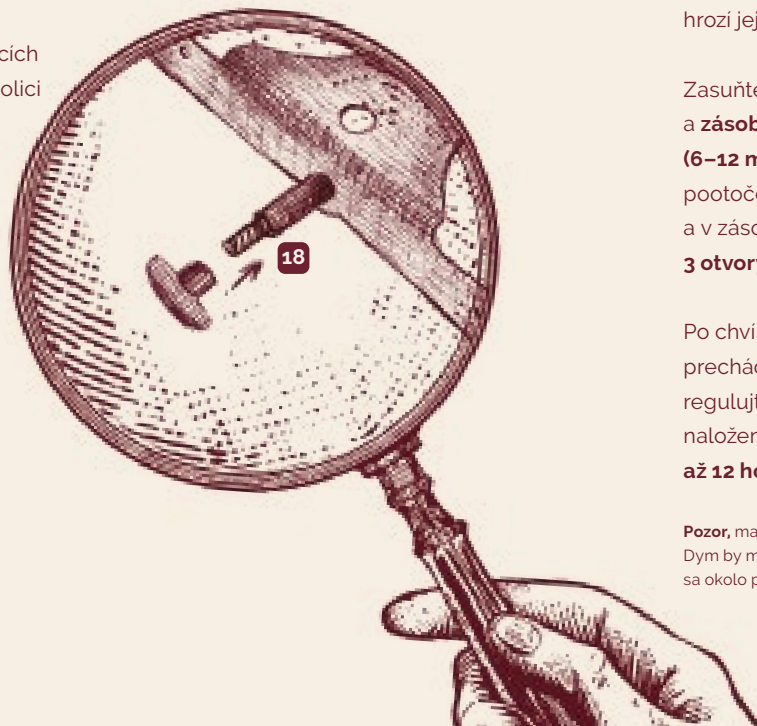
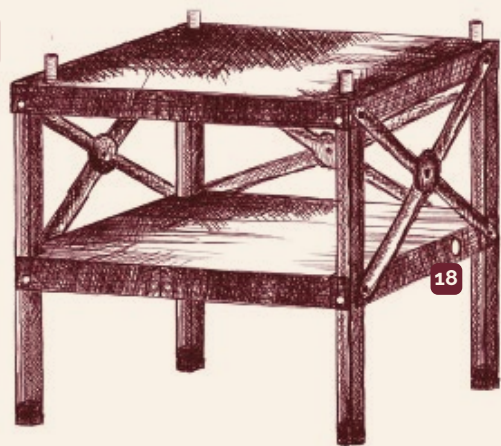
**Strmeň 14** aretácie nasadte na závit odkalovacieho ventilu **15** a spoločne ho zaskrutkujte do hlinikového viečka. **16** Na viečko nasuňte tesnenie a zospodu vložte do tubusu chladiča tak, aby páčka ventilu smerovala von. Pootočením dna **zasuňte aretačné háčiky** do pripravených skrutiek M6 a **zaistite ryhovanými maticami. 17** Matice utahujte ručne tak, aby tesnenie dôkladne dosadlo k rúrke chladiča.



## KROK ŠIESTY – INŠTALÁCIA K UDIARNI

Generátor je možné nainštalovať **iba na udiareň s podstavcom**. Zasuňte dymovod generátora do pripraveného otvoru z pravej strany udiarne a potom ho v udiarni uzavrite priloženým viečkom. Pootočením ho zaistíte.

Vymedzovaciu maticu v spodných spevňovacích okuliaroch zasuňte do otvoru **18** v spodnej polici stojana a zafixujte ho priloženou maticou M6.



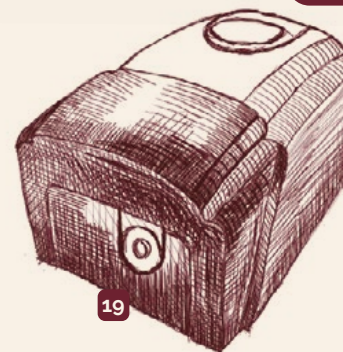
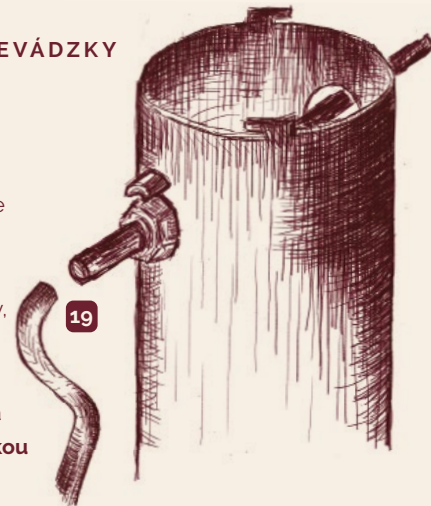
## KROK SIEDMY – UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Vzduchovú hadičku **19** zasuňte do otvoru v horných spevňovacích okuliaroch a pripojte ju na dýzu dymovodu. Druhý koniec hadičky pripojte k elektrickému dúchadlu. Pozor, hadička sa nesmie dotýkať žiadneho z valcov, hrozí jej prepálenie.

Zasuňte posúvač do spodnej časti zásobníka a **zásobník naplňte hrubou drevenou štiepkou (6–12 mm)**. Zapnite elektrické dúchadlo pootočením ovládača približne na 50% výkon a v zásobníku **zapáľte drevenú štiepku cez 3 otvory na valci**.

Po chvíli by mal cez chladič do dymovodu prechádzať čistý voňavý dym. Intenzitu dymu regulujte ovládačom na dúchadle. Plne naložený **zásobník vydrží generovať dym až 12 hodín**.

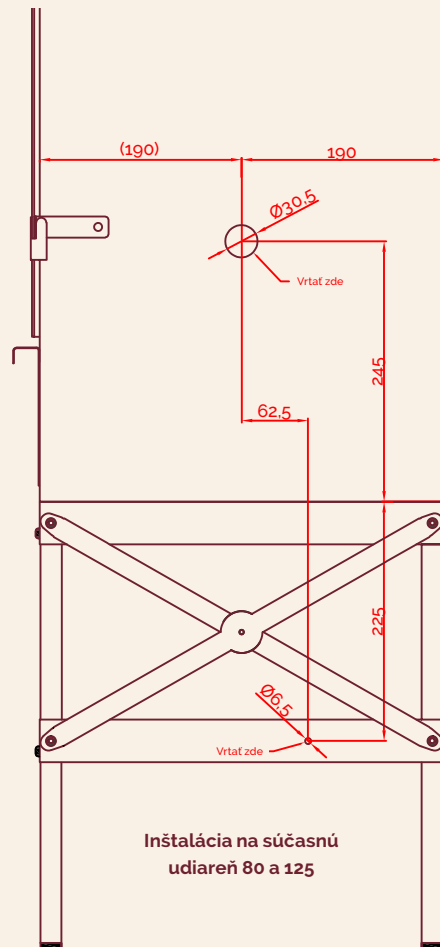
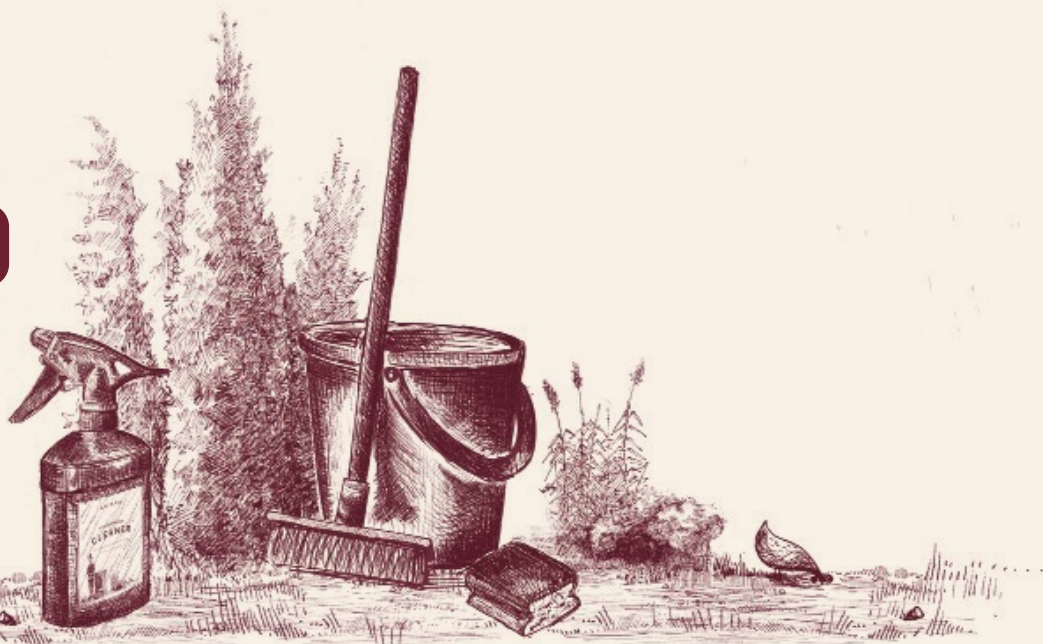
**Pozor**, majte vždy otvorenú hornú klápu udiarne. Dym by mal udiarňou ľahko prechádzať a nemotať sa okolo proviantu.



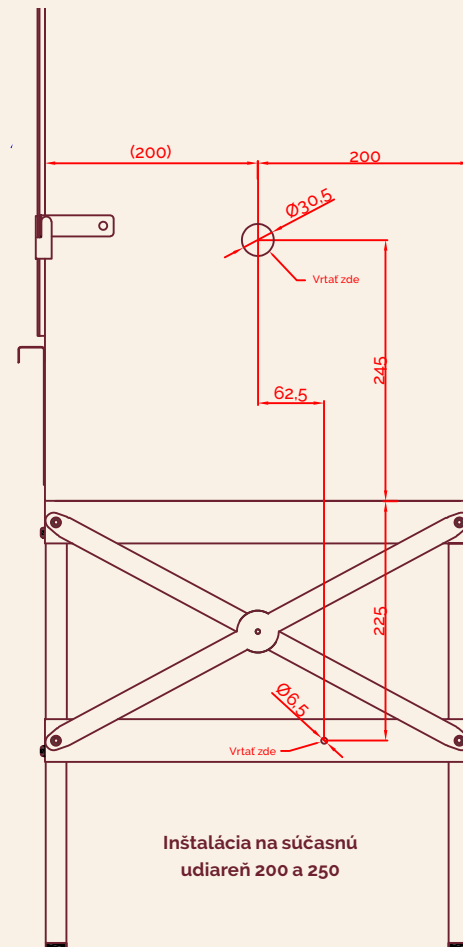
## ÚDRŽBA GENERÁTORA

Generátor dymu **po každom použití dôkladne očistite.**

Pre jednoduchosť čistenia je zariadenie navrhnuté ako úplne a jednoducho rozoberateľné. Na čistenie od dechtu a ďalších usadenín (predovšetkým na vnútorných dieloch chladiča, ktorý slúži zároveň aj ako katalyzátor dymu) **odporúčame používať Kaiserov čistič udiarne a teplú vodu.**



Inštalácia na súčasnú  
udiareň 80 a 125



Inštalácia na súčasnú  
udiareň 200 a 250

## ZÁKLADNÉ PREVÁDZKOVÉ POŽIADAVKY

- 1** Elektrické dýchadlo generátora dymu musí byť zapojené iba do uzemnených elektrických zásuviek vyhovujúcich elektrickým požiadavkám uvedeným na výrobnom štítku zariadenia.
- 2** Ak elektrické dýchadlo javí známky poškodenia, alebo ak sa počas jeho používania objaví abnormálna hlučnosť, prípadne jeho nadmerné zahrievanie, alebo pokiaľ prestane dodávať vzduch, ihneď ho odpojte z elektrickej siete a ďalej ho nepoužívajte.
- 3** Nerozoberajte elektrické dýchadlo a nesnažte sa ho opravovať.
- 4** Nekladte elekt. dýchadlo do blízkosti horľavých a výbušných látok.
- 5** Elektrické dýchadlo nie je vodotesné a musí byť umiestnené na bezpečnom mieste, kde bude chránené pred nepriaznivými poveternostnými vplyvmi, a to vrátane priameho slnečného žiarenia.
- 6** Samotná udiareň aj generátor dymu sú určené len na vonkajšie použitie. Nepoužívajte vo vnútri budov a v nevetraných priestoroch.
- 7** Generátor dymu pracuje s rozpálenou drevnou hmotou. Pri prevádzke sú niektoré jeho súčasti horúce a hrozí popálenie. S generátorom dymu pracujte vždy v nehorľavých pracovných rukaviciach.
- 8** Generátor dymu ani samotnú udiareň neumiestňujte nikdy do blízkosti horľavých alebo výbušných látok.
- 9** Neprenášajte generátor ani samotnú udiareň počas prevádzky. Po ukončení používania nechajte zariadenie dostatočne dlhý čas chladnúť.
- 10** Pri silnejšom vetre môže dôjsť k chvíľkovému spätnému ťahu vzduchu, ako aj ku zadymeniu a prípadne aj odleteniu iskry zo zapaľovacích otvorov generátora dymu.

- 11** Generátor dymu ani samotnú udiareň nesmú obsluhovať deti, ľudia s fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi obmedzeniami, ani ľudia bez dostatočných znalostí a skúseností.
- 12** Počas prevádzky zariadenia zamedzte voľnému prístupu detí a domácich zvierat z dôvodu možného popálenia. Prípadne zaistíte potrebný dohľad.
- 13** Generátor dymu ani samotná udiareň by nemali byť v prevádzke úplne bez dozoru.
- 14** Generátor dymu po každom použití dôkladne očistite. Kvôli jednoduchosti čistenia je zariadenie navrhnuté ako úplne a jednoducho rozoberateľné. Na čistenie od dechtu a ďalších usadenín (predovšetkým na vnútorných dieloch chladiča, ktorý slúži zároveň aj ako katalyzátor dymu) odporúčame používať Kaiserov čistič udiarne a teplú vodu. Prípadné zapečené zvyšky paliva je najľahšie odstraňovať mechanicky kefou. Na čistenie nepoužívajte horľavé ani prchavé látky.
- 15** Do generátora dymu nepoužívajte iné než odporúčané palivo.
- 16** Pri vyprázdňovaní zvyškov nevyhoreného paliva zo zásobníka buďte opatrní. Hoci plášť zásobníka už môže byť vychladnutý, vysypané zvyšky paliva môžu byť ešte stále horúce, prípadne môžu ešte obsahovať horúce časti, iskry a pod. Na vyprázdnenie zásobníka paliva vždy použite vhodnú nehorľavú nádobu.
- 17** Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom. Zariadenie nijako neupravujte.
- 18** Nepoužívajte zariadenie na iné než výrobcom zamýšľané použitie.